شركة الصقر الوطنية للتأمين " شركة مساهمة عامة "
والشركة التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرير المراجعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨

شركة الصقر الوطنية للتأمين " شركة مساهمة عامة "
والشركة التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرير المراجعة
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨

جدول المحتويات

	صفحـــة
تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	١ – ٢
الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة	٣
بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد	٤
بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد	٥
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد	٦ – ٧
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة	٨ – ١٨

Deloitte.

سابا وشركاهم
برج المدينة ٢، جناح ١٠٠١
شارع الشيخ زايد
صندوق البريد ١٢٢٢ - دبي
الإمارات العربية المتحدة
هاتف : ٣٣١٣٢١١ (٤) ٩٧١+
فاكس : ٣٣١٤١٧٨ (٤) ٩٧١+
www.deloitte.com

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

حضرات السادة المساهمين المحترمين
شركة الصقر الوطنية للتأمين " شركة مساهمة عامة "
دبي – الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة **لشركة الصقر الوطنية للتأمين "شركة مساهمة عامة" – دبي ، الإمارات العربية المتحدة والشركة التابعة لها** (معاً "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ وكذلك البيانات المرحلية الموجزة الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص السياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى ٠ إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "البيانات المالية المرحلية IAS 34"٠ إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا ٠ إن أرقام المقارنة المرحلية الموجزة الموحدة للدخل ، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨ تم استخراجها من دفاتر الحسابات بدون مراجعة ، وتم عرضها لأغراض المقارنة فقط .

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ " مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة " ٠ تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى ٠ إن نطاق المراجعة أقل جوهريا من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق ٠ لذا ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها ٠

التأكيد على أمر

نلفت الإنتباه إلى إيضاحات رقم ١ (ب) و ١٥ والمتعلقة بإيقاف عمليات الشركة التابعة شركة الصقر السعودية للتأمين . وفقاً لقرار مجلس إدارة الشركتين فقد تم إيقاف عمليات الشركة التابعة إعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٨ . وبناءاً عليه ، فإن نتائج عمليات شركة الصقر السعودية للتأمين للفترة من ١ يناير ٢٠٠٨ وحتى ٣١ مارس ٢٠٠٨ لم يتم تضمينها في هذه المعلومات المالية . سوف يتم تحويل موجودات ومطلوبات شركة الصقر السعودية للتأمين إلى الشركة التي تأسست حديثاً – شركة الصقر للتأمين التعاوني وذلك عند اكتمال إجراءات التقييم وفقاً لتعليمات مؤسسة النقد السعودية العربية ("SAMA") .

Deloitte.

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "

الإستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات الماليـــة المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ " التقارير المالية المرحلية ".

عن ديلويت آند توش

دبي في ١٤ مايو ٢٠٠٨

سابا يوسف سنداحه
شريك
(سجل مدققي الحسابات رقم ٤١٠)

شركة الصقر الوطنية للتأمين " شركة مساهمة عامة "
والشركة التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة
كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	إيضاح	٣١ مارس ٢٠٠٨ (غير مدققة)	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدققة)
الموجودات			
الموجودات غير المتداولة			
ممتلكات ومعدات		١,٦٥٩,٢٧٠	٢,٢٦٣,١٤٥
إستثمارات في عقارات	٥	٣٥,٣٤٦,٢٢٠	٢٩,١٤٤,٥١٩
إستثمارات في شركات حليفة	٦	٥٢,٩٢٠,٠٠٠	٥٤,٨٦٢,٠٣٤
إستثمارات في شركة تابعة – عمليات تم إيقافها	١٥	١٨,٤٤٥,٦٠٧	--
إستثمارات في مشروع مشترك		١٨,٥٢٢,٣٦٠	--
إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق	٧	٤,٥٠٠,٠٠٠	٢٦,٩٢٤,٨١٦
إستثمارات متاحة للبيع	٧	٢,٥٥٠,٠٠٠	٣,١٠٠,٠٠٠
مجموع الموجودات غير المتداولة		١٣٣,٩٤٣,٤٥٧	١١٦,٢٩٤,٥١٤
الموجودات المتداولة			
موجودات عقود اعادة التأمين	٨	٣٣٨,٥٢١,٦٠٣	٣٩٤,٩٦٣,٥٩٢
ذمم تأمين مدينة وأخرى		٢٥٦,٧٨٣,٧٠٣	٢٢٩,٠٦٦,٦٢٥
إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة	٧	٢٢٥,١٧٩,٨٢٠	١٨٣,٧٧٦,٣٢٩
نقد وأرصدة لدى البنوك	٩	٢١٥,٠٣٢,١٠٣	٢٤١,٣٨١,٩٥٥
مجموع الموجودات المتداولة		١,٠٣٥,٥١٧,٢٢٩	١,٠٤٩,١٨٨,٥٠١
مجموع الموجودات		١,١٦٩,٤٦٠,٦٨٦	١,١٦٥,٤٨٣,٠١٥
حقوق الملكية والمطلوبات			
رأس المال والاحتياطيات			
رأس المال	١٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
إحتياطي قانوني		٣٧,٠٩٩,٩٠٧	٣٧,٠٩٩,٩٠٧
إحتياطي عام		١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات		٢,٠٣٥,٠٠٠	٢,٥٨٥,٠٠٠
الأرباح المستبقاة		٢٥٩,٢٥٩,٦٤٥	٢١٤,٢٤٦,٣٣٣
حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم		٤٩٨,٣٩٤,٥٥٢	٤٥٣,٩٣١,٢٤٠
حقوق الأقلية		--	١٨,٤٤٥,٦٠٧
مجموع حقوق الملكية		٤٩٨,٣٩٤,٥٥٢	٤٧٢,٣٧٦,٨٤٧
المطلوبات غير المتداولة			
مطلوب إلى أطراف ذات علاقة		١١,٧٦٠,٠٠٠	١١,٧٦٠,٠٠٠
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين		٦,٠٨٧,٢٣٠	٧,٩٢٤,٠٨٣
مجموع المطلوبات غير المتداولة		١٧,٨٤٧,٢٣٠	١٩,٦٨٤,٠٨٣
المطلوبات المتداولة			
مطلوبات عقود التأمين	٨	٤٧٤,١٨٧,٠٨٧	٥٥٠,٣٤٢,٤٥٦
ذمم تأمين دائنة وأخرى		١٢٠,٢٦٩,٦٦٤	١١٤,٢٧١,٦٤٧
بنوك دائنة		٥٨,٧٦٢,١٥٣	٨,٨٠٧,٩٨٢
مجموع المطلوبات المتداولة		٦٥٣,٢١٨,٩٠٤	٦٧٣,٤٢٢,٠٨٥
مجموع المطلوبات		٦٧١,٠٦٦,١٣٤	٦٩٣,١٠٦,١٦٨
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات		١,١٦٩,٤٦٠,٦٨٦	١,١٦٥,٤٨٣,٠١٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم إعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الصفحة ٣ إلى ١٨ من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ مايو ٢٠٠٨ وتم التوقيع عليها من قبل :

رئيس مجلس الإدارة | **نائب رئيس مجلس الإدارة** | **المدير العام**

الصقر الوطنية للتأمين
Al Saqr National Insurance Co.

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	(غير مدققة)	(غير مدققة)
عمليات مستمرة		
إجمالي إيرادات أقساط التأمين	١٤٤,٦٤٤,٤٦١	١٠٥,٥٣٠,٢٨٣
يطرح : حصة إعادة التأمين	(٧٥,٣٨٢,٣٠٦)	(٥٨,٣٦٦,٩٠١)
صافي إيرادات الأقساط المحتجزة	٦٩,٢٦٢,١٥٥	٤٧,١٦٣,٣٨٢
صافي التغير في الأقساط غير المحققة	(١٥,٥٧٢,١٣٩)	(٩,٣١٥,٨٣٥)
صافي إيرادات أقساط التأمين	٥٣,٦٩٠,٠١٦	٣٧,٨٤٧,٥٤٧
إجمالي المطالبات المسددة	(٩٧,٣٠٣,١٩١)	(٨٥,١٧٢,٧٢١)
المطالبات المسددة من إعادة التأمين	٦٥,٧٧٩,٩٦١	٥٩,٢٠١,٢٣٧
صافي المطالبات المسددة	(٣١,٥٢٣,٢٣٠)	(٢٥,٩٧١,٤٨٤)
صافي التغيرات في المطالبات غير المسددة	(٨,٨٧١,٤٥٢)	(٦,١٠٢,٠٩٩)
صافي المطالبات المتكبدة	(٤٠,٣٩٤,٦٨٢)	(٣٢,٠٧٣,٥٨٣)
إجمالي العمولات المكتسبة ورسوم إصدار	٢٥,٨٠٠,٨٢٠	١٩,٧٥٧,٦٦٢
يطرح : العمولات المتكبدة	(١٢,١٢١,٠٦٧)	(٧,٧٩٠,٦٨٨)
صافي عمولات مكتسبة ورسوم إصدار	١٣,٦٧٩,٧٥٣	١١,٩٦٦,٩٧٤
أرباح التأمين	٢٦,٩٧٥,٠٨٧	١٧,٧٤٠,٩٣٨
مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأعمال التأمين	(٤,٨٠٢,١٦٩)	(٣,٤١٩,١٥٨)
صافي ربح التأمين	٢٢,١٧٢,٩١٨	١٤,٣٢١,٧٨٠
إيرادات الاستثمارات	٢٦,٥٦٢,١٥٨	٥,٠٧٤,٧٠٨
خسائر من مشروع مشترك	--	(٥٣٣,٢٢٦)
مصاريف تمويل	(٨٩١,٩٦٩)	(٥٠٦,٦٥١)
مصاريف أخرى	(١,٦٢٩,٢٥٣)	(١١٤,٦٢٧)
مصاريف عمومية وإدارية غير موزعة	(١,٢٠٠,٥٤٢)	(٧١٤,٠٤٨)
الربح للفترة من العمليات المستمرة	٤٥,٠١٣,٣١٢	١٧,٥٢٧,٩٣٦
العمليات التي تم إيقافها		
الربح للفترة من العمليات التي تم إيقافها (إيضاح ١٥)	--	١,٣٩٥,٧٥٦
الربح للفترة	٤٥,٠١٣,٣١٢	١٨,٩٢٣,٦٩٢
يخص :		
مساهمي الشركة الأم	٤٥,٠١٣,٣١٢	١٨,٢٢٥,٨١٤
حقوق الأقلية	--	(٦٩٧,٨٧٨)
	٤٥,٠١٣,٣١٢	١٨,٩٢٣,٦٩٢
الربح الأساسي للسهم (إيضاح ١١)	٠,٤٥	٠,١٨

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

شركة الصقر الوطنية للتأمين " شركة مساهمة عامة "
والشركة التابعة لها
دبي – الإمارات العربية المتحدة

بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز الموحد
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٨
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

	رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطي عام	إحتياطي إعادة تقييم الإستثمارات	الأرباح المستبقاة	حقوق الملكية الخاصة بمساهمي الشركة الأم	حقوق الأقلية	المجمـــــوع
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدقق)	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٧٢٠,٧٣٨	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	--	١١٤,٩٦٥,٤٧٠	٣٤٠,٦٨٦,٢٠٨	١٧,٢٥٤,٣٣٨	٣٥٧,٩٤٠,٥٤٦
الربح المحقق للفترة	--	--	--	--	١٨,٢٢٥,٨١٤	١٨,٢٢٥,٨١٤	٦٩٧,٨٧٨	١٨,٩٢٣,٦٩٢
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة المدفوعة	--	--	--	--	(٧٥٠,٠٠٠)	(٧٥٠,٠٠٠)	--	(٧٥٠,٠٠٠)
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٠٧ (غير مدقق)	**١٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	**٢٥,٧٢٠,٧٣٨**	**١٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	**--**	**١٣٢,٤٤١,٢٨٤**	**٣٥٨,١٦٢,٠٢٢**	**١٧,٩٥٢,٢١٦**	**٣٧٦,١١٤,٢٣٨**
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدقق)	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٧,٠٩٩,٩٠٧	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢,٥٨٥,٠٠٠	٢١٤,٢٤٦,٣٣٣	٤٥٣,٩٣١,٢٤٠	١٨,٤٤٥,٦٠٧	٤٧٢,٣٧٦,٨٤٧
الربح المحقق للفترة	--	--	--	--	٤٥,٠١٣,٣١٢	٤٥,٠١٣,٣١٢	--	٤٥,٠١٣,٣١٢
خسائر إستثمارات متاحة للبيع مسجلة مباشرة في حقوق الملكية	--	--	--	(٥٥٠,٠٠٠)	--	(٥٥٠,٠٠٠)	--	(٥٥٠,٠٠٠)
الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ (غير مدقق)	**١٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	**٣٧,٠٩٩,٩٠٧**	**١٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	**٢,٠٣٥,٠٠٠**	**٢٥٩,٢٥٩,٦٤٥**	**٤٩٨,٢٥٩,٦٤٥**	**١٨,٤٤٥,٦٠٧**	**٥١٦,٨٤٠,١٥٩**

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية	**(غير مدققة)**	(غير مدققة)
الربح للفترة	**٤٥,٠١٣,٠١٢**	١٨,٩٢٣,٦٩٢
تعديلات لـِ :		
استهلاك ممتلكات ومعدات	**٧٢,٨٢٦**	١٢٧,٠٠٠
مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها	--	٢٥٠,٠٠٠
إيرادات من الاستثمارات	**(١٢,٢٧٩,٧٢٠)**	(٦,٢٥٦,٧٩٤)
النقص في موجودات عقود اعادة التأمين	**٩,٥٤٠,٨٠٣**	٣٣,٨٧٠,٥٠٨
الزيادة/(النقص) في مطلوبات عقود التأمين	**١٤,٩٠٢,٧٨٦**	(١٧,٩٨٧,٢١٧)
التغير في القيمة العادلة – أوراق مالية	**(١٤,٢٨٢,٤٣٨)**	١,٥٦١,٤٢٤
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	**٦٣٠,٩٨٦**	٢٧٦,٠٠٣
مصاريف تمويل	**٨٩١,٩٦٩**	٥٠٦,٦٥١
التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل	**٤٤,٤٩٠,٥٢٤**	٣١,٢٧١,٢٦٧
الزيادة في ودائع ثابتة لدى البنوك	**٦٤,٦٦٩,٢٧٥**	(٢٦,١٩١,٩٥٦)
الزيادة في ذمم تأمين مدينة وأخرى	**(٨٠,٦١٢,٧٩٣)**	(٣٤,١٠١,١٧٦)
الزيادة في ذمم تأمين دائنة وأخرى	**١٥,٧٧٧,٣٠٠**	١٨,٣٢٣,٥٠٨
النقد الناتج من/(المستخدم في) العمليات	**٤٤,٣٢٤,٣٠٦**	(١٠,٦٩٨,٣٥٧)
فوائد مدفوعة	**(٨٩١,٩٦٩)**	(٥٠٦,٦٥١)
المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين	**(٧٠,٩٩٣)**	(١٦,٥٣٣)
صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) العمليات التشغيلية	**٤٣,٣٦١,٣٤٤**	(١١,٢٢١,٥٤١)
التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية		
شراء عقارات بغرض الإستثمار	**(٦,٢٠١,٧٠١)**	(٢,٣٠٧,٠١٠)
متحصلات من بيع استثمارات في أوراق مالية	**١٠٢,٧١٠,٣٣٢**	٣٤,١٧٥,٥٤٩
شراء اوراق مالية	**(١٢١,٢٦١,١٢٦)**	(١٢,٤٤٧,٣٧٩)
متحصلات من بيع استثمارات في مشروع مشترك	**--**	٤,٩٥٨,٠٤٩
شراء استثمارات في مشروع مشترك	**(١٨,٥٢٢,٣٦٠)**	(٧,٦٧٤,٧٥٢)
شراء ممتلكات ومعدات	**(٢٨٦,١٣٣)**	(٤٩٠,١٠٤)
فائدة مقبوضة	**٢,٧٧٧,٤٥٣**	١,٠٦٩,٥٧٥
توزيعات أرباح مقبوضة	**٨١٦,٨٢٦**	٣,٣٢١,٨٨٢
صافي ايجارات مقبوضة بعد طرح المصاريف	**--**	١٤٧,٠٠٠
صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات الاستثمارية	**(٣٩,٩٦٦,٧٠٩)**	٢٠,٧٥٢,٨١٠
التدفقات النقدية من العمليات التمويلية		
أتعاب مدفوعة لأعضاء مجلس الإدارة	--	(٧٥٠,٠٠٠)
الزيادة/(النقص) في بنوك دائنة	**٤٩,٩٥٤,١٧١**	(٥,٨١٠,٧١٤)
صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) العمليات التمويلية	**٤٩,٩٥٤,١٧١**	(٦,٥٦٠,٧١٤)
صافي الزيادة في النقد وما يعادله	**٥٣,٣٤٨,٨٠٦**	٢,٩٧٠,٥٥٥
النقد وما يعادله في بداية الفترة	**٣٨,٧٩٨,٩٤٨**	١٨,٢٥٦,٧٦٥
تعديل النقد وما يعادله للعملية التي تم إيقافها والمتضمنة في الرصيد الإفتتاحي	**(٤,١٨٨,١٣٣)**	--
النقد وما يعادله في نهاية الفترة	**٨٧,٩٥٩,٦٢١**	٢١,٢٢٧,٣٢٠

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

١- معلومات عامة

أ) تأسست شركة الصقر الوطنية للتأمين – دبي (الشركة) كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم دبي بتاريخ ٢٥ ديسمبر ١٩٧٩ ، ومسجلة في سجل شركات التأمين لدى وزارة الاقتصاد لدولة الإمارات العربية المتحدة تحت رقم (١٦) . إن عنوان الشركة المسجل في دبي هو صندوق بريد ١٤٦١٤ دبي – الإمارات العربية المتحدة .

إن نشاط الشركة الرئيسي هو مزاولة أعمال التأمين بكافة أنواعه . تمارس الشركة نشاطها من خلال مركزها الرئيسي في دبي وفروعها في كل من دبي ، الشارقة ، أبوظبي وعجمان في الإمارات العربية المتحدة .

ب) خلال عام ٢٠٠٤ ، قام المساهمون بتقديم طلب ترخيص لدى مؤسسة النقد السعودية العربية "SAMA" تحت المسمى الجديد للشركة "شركة الصقر للتأمين التعاوني" . حصلت الشركة الجديدة على الترخيص من السلطات التنظيمية في المملكة العربية السعودية خلال ٢٠٠٧ وتم تسجيلها في السجل التجاري تحت رقم ١٠١٠٢٤٣٧٦٥ بتاريخ ٢٦ محرم ١٤٢٩ (٤ فبراير ٢٠٠٨) .

٢- أسس إعداد المعلومات المالية

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ – *التقارير المالية المرحلية* الصادرة من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً لمتطلبات القوانين المطبقة في دولة الإمارات العربية المتحدة . تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية ، فيما عدا تقييم الاستثمارات في العقارات وبعض الأدوات المالية والتي تم إظهارها بالقيمة العادلة . تم عرض المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة وهي العملة المستخدمة للمجموعة في معظم تعاملاتها . تم تحويل المعلومات المالية المرحلية للشركة التابعة التي تم عرضها بالريال السعودي إلى درهم الإمارات العربية المتحدة وذلك بهدف توحيد البيانات المالية حيث أن سعر الصرف المعادل ثابت .

لا تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة كافة المعلومات والإيضاحات للبيانات المالية السنوية الموحدة ويجب قراءتها بالرجوع للبيانات المالية السنوية المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ . بالإضافة إلى ذلك ، فإن النتائج المالية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٠٧ ليس ضرورياً أن تكون دالة على النتائج المالية المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ .

٢- أسس إعداد المعلومات المالية " تتمة "

أ) التقديرات

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة عمل تقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك الموجودات والمطلوبات المالية المدرجة ، الإيرادات والمصاريف . وقد تختلف النتائج الحقيقية عن تلك التقديرات . عند إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة ، كانت التقديرات الهامة المعدة من قبل الإدارة في إعداد السياسات المحاسبية والتقديرات المستقبلية للأمور غير المؤكدة المطبقة مماثلة للتقديرات التي اتبعت في اعداد المعلومات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ .

ب) إدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية للمجموعة مماثلة للسياسات والأهداف التي تم عرضها في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ .

٣- أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة البيانات المالية للشركة . تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بإفتراض إيقاف الشركة التابعة شركة الصقر السعودية للتأمين لعملياتها إعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٨ ، وبالتالي فقد تم تصنيف صافي موجودات الشركة ضمن إستثمار في شركة تابعة – عمليات تم إيقافها (إيضاح ١٥) . إن المعلومات المالية المقارنة للفترة السابقة تتضمن المعلومات المالية للشركة وشركة الصقر السعودية للتأمين التابعة لها بنسبة ٥٠%.

أينما كان ذلك ضرورياً ، يتم تعديل المعلومات المالية المرحلية للشركة التابعة لكي تتماشى مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل الشركة .

يتم استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات الداخلية المتبادلة بين أعضاء الشركة بما فيها الإيرادات والمصاريف .

٤- السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة مماثلة لتلك السياسات التي تم على أساسها إعداد البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ .

٥- إستثمارات في عقارات

	المبنـــــى	أراضـــــي	المجـــــموع
	درهـــــــم	**درهـــــــم**	**درهـــــــم**
القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ (مدققة)	٤٦,٥١٤,٢٥١	١٣,٩٠٥,٥٤٨	٦٠,٤١٩,٧٩٩
الإضافات خلال الفترة	٢,٢٤٧,٠١٠	٦٠,٠٠٠	٢,٣٠٧,٠١٠
القيمة العادلة كما في ٣١ مـــارس ٢٠٠٧ (غير مدققة)	**٤٨,٧٦١,٢٦١**	**١٣,٩٦٥,٥٤٨**	**٦٢,٧٢٦,٨٠٩**
القيمة العادلة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (مدققة)	٢٩,١٤٤,٥١٩	--	٢٩,١٤٤,٥١٩
الإضافات خلال الفترة	٦,٢٠١,٧٠١	--	٦,٢٠١,٧٠١
القيمة العادلة كما في ٣١ مـــارس ٢٠٠٨ (غير مدققة)	**٣٥,٣٤٦,٢٢٠**	--	**٣٥,٣٤٦,٢٢٠**

٦- إستثمارات في شركات حليفة

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهـــــــم (غير مدققة)	درهـــــــم (مدققة)
شركة الصقر للتأمين التعاوني (SCCI) – المملكـــة العربية السعودية	**٥٢,٩٢٠,٠٠٠**	٥٢,٩٢٠,٠٠٠
مشاريع نجم لتطوير تـــأمين الـــسيارات – المملكـــة العربية السعودية	--	١,٩٤٢,٠٣٤
	٥٢,٩٢٠,٠٠٠	٥٤,٨٦٢,٠٣٤

تتمثل إستثمارات المجموعة في شركات حليفة في المبالغ المدفوعة في رأسمال شركة الصقر للتأمين التعاوني (شركة قيد التأسيس) في المملكة العربية السعودية .

٧- إستثمارات في أوراق مالية

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦
	درهـــــم (غير مدققة)	درهـــــم (مدققة)
إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة	**٢٢٥,١٧٩,٨٢٠**	١٨٣,٧٧٦,٣٢٩
إستثمارات متاحة للبيع	**٢,٥٥٠,٠٠٠**	٣,١٠٠,٠٠٠
إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	**٤,٥٠٠,٠٠٠**	٢٦,٩٢٤,٨١٦
	٢٣٢,٢٢٩,٨٢٠	٢١٣,٨٠١,١٤٥

فيما يلي حركة حساب الإستثمارات في الأوراق المالية خلال الفترة/السنة :

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهـــــم (غير مدققة)	درهـــــم (مدققة)
أ) إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة :		
القيمة العادلة كما في بداية الفترة/السنة	**١٨٣,٧٧٦,٣٢٩**	٢١٤,٦٤٤,٥٠٩
صافي الإضافات/(الإستبعادات) خلال الفترة/السنة	**٢٧,١٢١,٠٥٣**	(٦٥,٣٧٤,٩٠٥)
الزيادة في القيمة العادلة خلال الفترة/السنة	**١٤,٢٨٢,٤٣٨**	٣٤,٥٠٦,٧٢٥
القيمة العادلة كما في نهاية الفترة/السنة	**٢٢٥,١٧٩,٨٢٠**	١٨٣,٧٧٦,٣٢٩

٧- إستثمارات في أوراق مالية " تتمة "

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهـــــم	درهـــــم
	(غير مدققة)	(مدققة)
ب) إستثمارات متاحة للبيع :		
القيمة العادلة كما في بداية الفترة/السنة	**٣,١٠٠,٠٠٠**	٥١٥,٠٠٠
إضافات خلال الفترة/السنة	**--**	--
(النقص)/الزيادة في القيمة العادلة خلال الفترة/السنة	**(٥٥٠,٠٠٠)**	٢,٥٨٥,٠٠٠
القيمة العادلة كما في نهاية الفترة/السنة	**٢,٥٥٠,٠٠٠**	٣,١٠٠,٠٠٠

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهـــــم	درهـــــم
	(غير مدققة)	(مدققة)
ج) إستثمارات محتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق :		
التكلفة كما في بداية الفترة/السنة	**٢٦,٩٢٤,٨١٦**	١٩,٥٤٤,٨١٦
يطرح : إستثمارات لشركة تابعة تم إيقافها	**(٢٢,٥٤٠,٠٠٠)**	--
صافي إضافات خلال الفترة/السنة	**١١٥,١٨٤**	٧,٣٨٠,٠٠٠
التكلفة كما في نهاية الفترة/السنة	**٤,٥٠٠,٠٠٠**	٢٦,٩٢٤,٨١٦

٨- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود اعادة التأمين

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهم (غير مدققة)	درهم (مدققة)
الإجمالي		
مطلوبات عقود التأمين :		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	**٢٩٧,٧٤٣,٧٠٤**	٣٦٦,٣٥٩,٥٧٠
مطالبات غير مبلغ عنها	**٦,٧٠٠,٠٠٠**	٥,٨٩٠,٩٠٠
اقساط تأمين غير مكتسبة	**١٦٩,٧٤٣,٣٨٣**	١٧٨,٠٩١,٩٨٦
مطلوبات عقود التأمين – اجمالي	**٤٧٤,١٨٧,٠٨٧**	٥٥٠,٣٤٢,٤٥٦
للإسترداد من معيدي التأمين		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	**٢٥٦,١٢٩,٣٣٠**	٣١٥,٥٨٤,٥٨٥
أقساط تأمين غير مكتسبة	**٨٢,٣٩٢,٢٧٣**	٧٩,٣٧٩,٠٠٧
حصة معيدي التامين من مطلوبات عقود التأمين	**٣٣٨,٥٢١,٦٠٣**	٣٩٤,٩٦٣,٥٩٢
الصافي		
مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة	**٤١,٦١٤,٣٧٤**	٥٠,٧٧٤,٩٨٥
مطالبات غير مبلغ عنها	**٦,٧٠٠,٠٠٠**	٥,٨٩٠,٩٠٠
اقساط تأمين غير مكتسبة	**٨٧,٣٥١,١١٠**	٩٨,٧١٢,٩٧٩
	١٣٥,٦٦٥,٤٨٤	١٥٥,٣٧٨,٨٦٤

٩- نقد وأرصدة لدى البنوك

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهم (غير مدققة)	درهم (مدققة)
نقد في الصندوق	**٢٢,٠٠٠**	٦١,٢٠٠
أرصدة لدى البنوك :		
حسابات جارية	**٤,٠٣٨,٥٣٩**	١٦,٦٤٤,٦١٤
ودائع ثابتة	**٢١٠,٩٧١,٥٦٤**	٢٢٤,٦٧٦,١٤١
	٢١٥,٠٣٢,١٠٣	٢٤١,٣٨١,٩٥٥

تتضمن الودائع الثابتة لدى البنوك كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ وديعة ثابتة بمبلغ ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ : ٧,٥٠٠,٠٠٠ درهم) مودعة بإسم الشركة ولأمر وزير الاقتصاد لدولة الإمارات العربية المتحدة بمقتضى أحكام القانون الإتحادي رقم (٩) لسنة ١٩٨٤ بشأن شركات التأمين ووكلاء التأمين .

إن الودائع الثابتة لدى البنـــــوك كما في ٣١ مارس ٢٠٠٨ والبالغة ١٢٧,٠٧٢,٤٨٢ درهم مرهونة (٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ : ٦٥,٩٢٠,٧٢٢ درهم) مقابل تسهيلات بنكية ممنوحة للشركة .

إن جميع الودائع الثابتة لدى البنوك تستحق خلال فترات متفاوتة لا تتعدى السنة من تاريخ الميزانية العمومية.

١٠- رأس المال

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهم (غير مدققة)	درهم (مدققة)
رأس المال المكتتب به والمدفوع بالكامل :		
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد	**١٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠

١١- الربح الأساسي للسهم

		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
		٢٠٠٧	٢٠٠٦
		(غير مدققة)	(غير مدققة)
صافي الربح العائد للمساهمين	درهـــم	**٤٥,٠١٣,٣١٢**	١٨,٢٢٥,٨١٤
عدد الأسهم		**١٠٠,٠٠٠,٠٠٠**	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
الربح الأساسي للسهم	درهـــم	**٠,٤٥**	٠,١٨

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الربح الصافي للفترة على عدد الأسهم المصدرة خلال الفترة .

١٢- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

كما في تاريخ الميزانية العمومية ، كانت الأرصدة المطلوبة من/إلى الأطراف ذات العلاقة كما يلي :

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهـــــم (غير مدققة)	درهـــــم (مدققة)
مطلوب من حملة البوالص	**٤٩٥,٩٤٦**	٨٧٤,٣٥٤
مطلوب من مساهمين	**٧,٥٩٣,٠٣٥**	٣,٢٢٨,٤٠٧
مطلوب إلى مساهمين	**١١,٧٦٠,٠٠٠**	١١,٧٦٠,٠٠٠
اجمالي إدعاءات موقوفة	**١٣١,٧٦٣,٠٠١**	١٨١,٤٥٥,٠٦٤

المعاملات :

خلال الفترة ، قامت المجموعة بالمعاملات التالية مع أطراف ذات علاقة :

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ مارس ٢٠٠٧
	درهـــــم (غير مدققة)	درهـــــم (غير مدققة)
اجمالي أقساط تأمين	**٨,٠٨٨,٩٨١**	٦,٨٢٧,٢٦٣
مطالبات مسددة	**٤٦,٤٥٢,٥٠٨**	٨,٨٠٦,١٠٣

يتم احتساب أقساط التأمين للأطراف ذات العلاقة طبقاً لأسعار متفق عليها مع الإدارة .

١٢- المعاملات مع أطراف ذات علاقة " تتمة "

مكافأة كبار أعضاء مجلس الإدارة

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	درهـــــــم	درهـــــــم
	(غير مدققة)	(غير مدققة)
الرواتب وملحقاتها	**٢,٢٣٩,٠٠٠**	٢١٥,٠٠٠

١٣- النقد وما يعادله

	٣١ مارس	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	درهـــــــم	درهـــــــم
	(غير مدققة)	(غير مدققة)
أرصدة النقد ولدى البنوك	**٢١٥,٠٣٢,١٠٣**	١٠٦,٣٥٠,٥٠١
ودائع ثابتة ومرهونة مقابل تسهيلات بنكية	**(١٢٧,٠٧٢,٤٨٢)**	(٨٥,١٢٣,١٨١)
	٨٧,٩٥٩,٦٢١	٢١,٢٢٧,٣٢٠

١٤- المطلوبات المحتملة

	٣١ مارس ٢٠٠٨	٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
	درهم (غير مدققة)	درهم (مدققة)
خطابات ضمان	**١٦,٢٩١,٣٦١**	١٢,٢٢٨,٨٣٧

١٥- عمليات تم إيقافها

إيقاف عمليات شركة الصقر السعودية للتأمين

وفقاً لقرار مجلس إدارة الشركتين فقد تم إيقاف عمليات الشركة التابعة شركة الصقر السعودية للتأمين إعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٨ . وبناءاً عليه ، فإن نتائج عمليات شركة الصقر السعودية للتأمين للفترة من ١ يناير ٢٠٠٨ وحتى ٣١ مارس ٢٠٠٨ لم يتم تضمينها في هذه المعلومات المالية . سوف يتم تحويل موجودات ومطلوبات شركة الصقر السعودية للتأمين إلى الشركة التي تأسست حديثاً – شركة الصقر للتأمين التعاوني وذلك عند اكتمال إجراءات التقييم وفقاً لتعليمات مؤسسة النقد السعودية العربية ("SAMA") .

لم يتم الإعلان من قبل مؤسسة النقد السعودية العربية ("SAMA") عن تحويل صافي موجودات شركة الصقر السعودية للتأمين إلى الشركة الجديدة وكذلك عن إجراءات الدفع . سوف تقوم شركة الصقر السعودية للتأمين بتحويل جميع الموجودات والمطلوبات إلى شركة الصقر للتأمين التعاوني عندما يتم الموافقة على تقييم الشركة من قبل لجنة التقييم التابعة لمؤسسة النقد السعودية العربية ("SAMA") . سوف يتم الإنتهاء من عملية التقييم غالباً خلال عام ٢٠٠٨ وسوف تقوم الشركة حينها بإيقاف عملياتها بعد ذلك التاريخ .

١٥- عمليات تم إيقافها " تتمة "

فيما يلي القيم الدفترية لصـــــافي الموجودات التي تم تضمينها في الميزانية العمومية الموحدة كما فـــي ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ :

	٣١ مارس	٣١ ديسمبر
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	درهـــــــم	درهـــــــم
	(غير مدققة)	(مدققة)
ممتلكات ومعدات	--	٨١٧,١٨٢
إستثمارات في شركات حليفة	--	١,٩٤٢,٠٣٤
إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق	--	٢٢,٥٤٠,٠٠٠
موجودات عقود إعادة التأمين	--	٤٦,٩٠١,١٨٦
ذمم تأمين مدينة وأخرى	--	٥٢,٨٩٥,٧١٥
نقد وأرصدة لدى البنوك	--	١٥,٠٢٩,٣٨٣
مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين	--	(٢,٣٩٦,٨٤٦)
مطلوبات عقود التأمين	--	(٩١,٠٥٨,١٥٥)
ذمم تأمين دائنة وأخرى	--	(٩,٧٧٩,٢٨٥)
صافي الموجودات	--	٣٦,٨٩١,٢١٤
يخص :		
مساهمي الشركة الأم – إستثمار في شركة تابعة	--	١٨,٤٤٥,٦٠٧
حقوق الأقلية	--	١٨,٤٤٥,٦٠٧
صافي الموجودات	--	٣٦,٨٩١,٢١٤

١٥- عمليات تم إيقافها " تتمة "

فيما يلي نتائج العمليات الرئيسية للشركة التابعة التي تم إيقافها والمتضمنة في بيان الدخل الموجز الموحد :

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	درهم	درهم
	(غير مدققة)	(غير مدققة)
صافي إيرادات أقساط التأمين	--	١٠,١٩٣,٨٦٤
صافي المطالبات المتكبدة	--	(٧,٩٧٩,٥١٢)
صافي عمولات مكتسبة ورسوم إصدار	--	١,٣٧٨,٦٤٥
أرباح التأمين	--	٣,٥٩٢,٩٩٧
الربح للفترة	--	١,٣٩٥,٧٥٣

١٦- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض مبالغ المقارنة للفترة السابقة لتتماشى مع عرض الفترة الحالية . بالإضافة إلى ذلك ، تتضمن مبالغ الفترة السابقة موجودات ، مطلوبات ونتائج عمليات الشركة التابعة لها المتوقفة عن النشاط التي لم يتم تضمينها في نتائج الفترة الحالية . وبالتالي ، فإن مبالغ الفترة الحالية ستكون غير قابلة للمقارنة مع مبالغ الفترة السابقة .